AUFBAUANLEITUNG

stabilezelte.de

ASSEMBLY INSTRUCTION

AUFBAUVIDEO

DELUXE POLYESTER / PREMIUM PVC

4x4 m

Dzień dobry
Buna ziua
SZIA
SELAM
HEJSAN
HEJ
NOROC
Tjänare
SVEIKI
GUTEN TAG
ALIO
SANNU
Cześć
BONJOUR
PRONTO
HELLO
CIAO
SZERVUSZ
BONGHJORNU
DAR FIA
Olà
Allô
HALOO
DIA DUIT
SALVE
TIENS
ZDRAVO
MERHABA
HALLO
ALOHA
SALUT
ZDRAVO
VERWELKOMING
Hyló

INHALT

Deutsch 4
Bitte lesen Sie die Warn- und Aufbauhinweise vor dem Aufbau des Zeltes sorgfältig durch. Beachten Sie die Pflegehinweise für eine langlebige Nutzung.

English 20
Please read the warning and assembly instructions carefully before setting up the tent. Follow the care instructions for long-lasting use.

EINFÜHRUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres stabilen Zeltes!

Wir freuen uns Sie, in unserer Welt der stabilen Zelte begrüßen zu dürfen. Überzeugen Sie sich selbst von unserer langjährigen Erfahrung und hoher Kundenzufriendenheit. Denn mit uns erwerben Sie nicht nur ein Zelt: Wir sind Ihr Regenschirm bei schlechtem Wetter, Ihr Sonnenschutz an heißen Tagen und Ihre Lagerfläche, wenn es mal wieder eng wird. Damit Sie sich an Ihrem Zelt lange Zeit erfreuen können, empfehlen wir Ihnen, nachstehende Hinweise sorgfältig zu beachten. Bitte lesen Sie die Aufbauanleitung vor der Nutzung Ihres Zeltes aufmerksam durch. Sie können diese auch downloaden unter **Stabilezelte.de/Aufbauanleitungen**.

Unser Name ist Programm, jedoch stoßen auch stabile Zelte an Ihre Grenzen. Aus diesem Grund werden keine Garantien bei schlechten Witterungsverhältnissen, wie z.B. schwerer Schneefall oder starker Wind übernommen. Bitte verfolgen Sie stets den Wetterbericht, um im Bedarfsfall das Zelt rechtzeitig zu sichern und/oder abzubauen. Jedes Bundesland hat unterschiedliche Vorschriften für das Errichten von mobilen Bauten (Zelten). Ob Genehmigungen für Ihre Nutzungszwecke erforderlich sind, erfahren Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.

WARNHINWEISE

Alle Planen müssen mindestens 24 Stunden vor dem Aufbau bei Raumtemperatur gelagert werden. Das Material wird dadurch agiler und vereinfacht somit den Aufbau. Andernfalls kann es zu Bruchstellen an den gefalteten Stellen kommen. Beim Einsatz geeigneter Heizgeräte (Auskunft hierzu im Fachhandel) ist ein Abstand von mindestens 1,2 Metern zu jeglichem Planenmaterial einzuhalten. Sie sollten auf keinen Fall offenes Feuer und Heizgeräte mit offener Flamme im Zelt verwenden.

Der Aufbauer des Zeltes ist verantwortlich für die angemessene Sicherung. Die Verankerung muss regelmäßig geprüft werden, um stets die Sicherheit des Zeltes zu gewährleisten, Schäden am Zelt vorzubeugen und Dritte zu schützen. Spanngummis sind Verschleißteile, die bei regelmäßiger oder längerer Nutzung erneuert werden müssen. Diese finden Sie als Zubehörartikel in unserem Onlineshop.

WARNHINWEIS

Polyester-Planen sind für die gelegentliche Nutzung über mehrere Wochen geeignet. Bei einer längeren Nutzung über mehrere Monate empfehlen wir PVC-Planen zu erwerben. PVC-Material hält einer höheren UV-Belastung stand und Sie profitieren von einer strapazierfähigeren Materialbeschaffenheit.

Polyester -Planen halten Temperaturen von bis zu 0 °C und Premium PVC-Planen von bis zu - 10 °C stand.

Bitte tragen Sie beim Aufbau des Zeltes festes Schuhwerk, da das Metall scharfe Kanten haben kann!

Bei Schneefall muss unbedingt darauf geachtet werden, dass der Schnee regelmäßig und zeitnah von der Dachplane entfernt wird. Gleiches gilt nach starken Regenfällen oder bei Belastung durch andere Gegenstände.

Bewahren Sie Kleinteile für Kinder unzugänglich auf.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

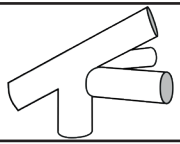
Prüfen Sie die Lieferung anhand der beiliegenden Teileliste auf Vollständigkeit. Achten Sie darauf, dass der Untergrund für den Aufbau Ihres Zeltes geeignet ist. Folgen Sie bitte ausschließlich den einzelnen Schritten der Aufbauanleitung. Nutzen Sie das mitgelieferte Befestigungsmaterial zur Sicherung des Zeltes.

Reinigung und Aufbewahrung

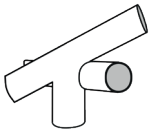
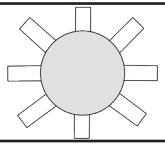
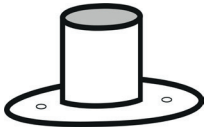
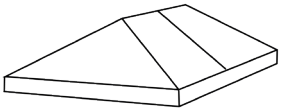
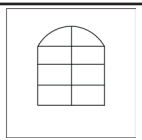
Benutzen Sie bitte keine aggressiven Reinigungsmittel. Reinigen Sie Ihr Zelt mit einer milden Lauge, lauwarmem Wasser und einem feuchten Schwamm*. Das Zelt sollte nicht im nassen Zustand eingelagert werden, um Schimmelbildung zu vermeiden. Achten Sie beim Abbau auf die Teileliste und überprüfen Sie Ihr Zelt auf Vollständigkeit. Achten Sie beim Einlagern des Zeltes darauf, keine weiteren Gegenstände auf dem Zelt abzustellen, um Schäden zu vermeiden.

*Verwenden Sie bitte keinen Schwamm mit Scheuervlies, da sonst das Planenmaterial irreparabel beschädigt werden könnte.

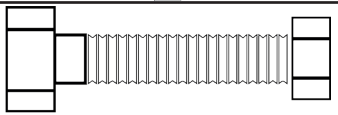
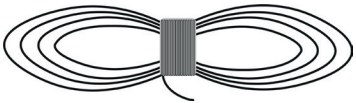
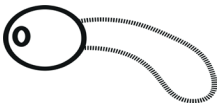
TEILELISTE (1/3)

BEZEICHNUNG	TEIL	MENGE
STANGE 1 (38 x 1843 mm)		16 Stk.
STANGE 1a (38 x 1068 mm)		8 Stk.
STANGE 2 (38 x 888 mm)		4 Stk.
STANGE 6 (38 x 1086 mm)		8 Stk.
VERBINDER A		4 Stk.

TEILELISTE (2/3)

VERBINDER B		**4 Stk.**
VERBINDER D		**1 Stk.**
STANDFUß F		**8 Stk.**
DACHPLANE		**1 Stk.**
SEITENWAND MIT FENSTER		**6 Stk.**

TEILELISTE (3/3)

SEITENWAND MIT TÜR		**2 Stk.**
ZIERSCHAL		**8 Stk.**
SCHRAUBE (M8 x 50mm)		**8 Stk.**
STANGEN ERDHAKEN		**4 Stk.**
PLANEN ERDHAKEN		**64 Stk.**
ABSPANNSEIL		**4 Stk.**
SPANNGUMMI		**88 Stk.**

stabilezelte

GARANTIE & KUNDENDIENST

Bitte beachten Sie, dass wir eine Gewährleistung vergeben, die sich auf den Auslieferzustand der Ware bezieht. Für Schäden im Zuge der Nutzung oder durch äußere Einflüsse können wir leider keine Gewährleistung übernehmen.

Haben Sie Fragen zu unserem Produkt? Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren!

Schreiben Sie einfach eine E-Mail an **info@stabilezelte.de** oder wählen Sie unsere Servicehotline unter **0611-73669790.**

VOR DEM AUFBAU

Halten Sie Kinder während des Aufbaus fern. Diese können sich an Kleinteilen verschlucken oder es droht durch die Plastikverpackungen Erstickungsgefahr.

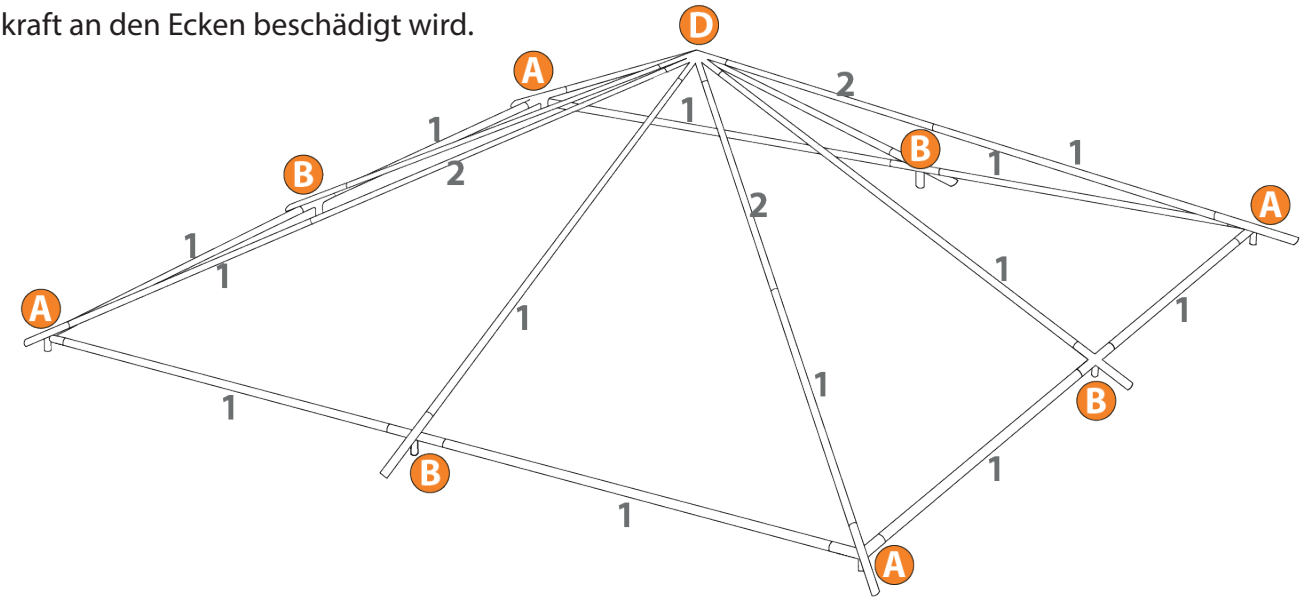
Legen Sie vor Beginn den Verbinder D auf eine flache Oberfläche. Die Bauteil die auf dem Boden aufliegen sind für die Verbindung zu den Ecken vorgesehen.

Wählen Sie einen geeigneten Ort für den Aufbau des Zeltes:

- Das Zelt muss auf einer ebenen, sicheren und windgeschützten Fläche aufgestellt werden
- Beugen Sie Beschädigungen vor, indem Sie das Zelt so platzieren, dass das Material weit genug von spitzen Gegenständen wie z.B. Ästen, Gebäudeteilen, usw. entfernt steht.
- Stellen Sie das Zelt weit genug von Feuerstellen entfernt auf.

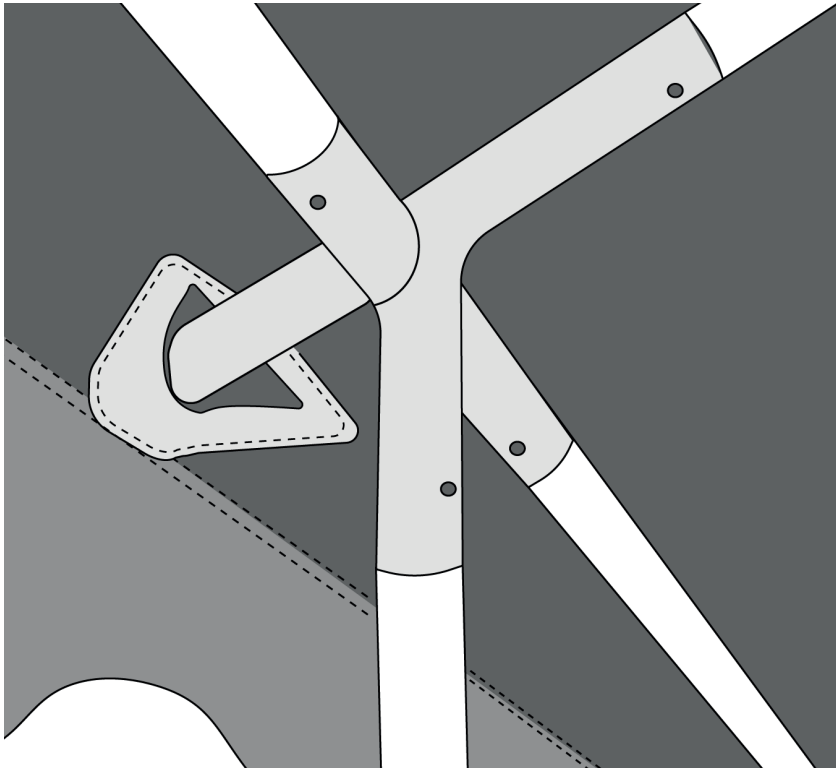
SCHRITT 1

Stecken Sie die Dachkonstruktion des Zeltes wie abgebildet zusammen. Bitte beachten Sie, dass die Drückknöpfe in den Verbindungen einrasten damit, die Stangen fixiert sind. Ziehen Sie nun vorsichtig die Dachplane über das Gestänge und achten Sie besonders darauf, dass die Plane nicht durch eine zu hohe Zugkraft an den Ecken beschädigt wird.



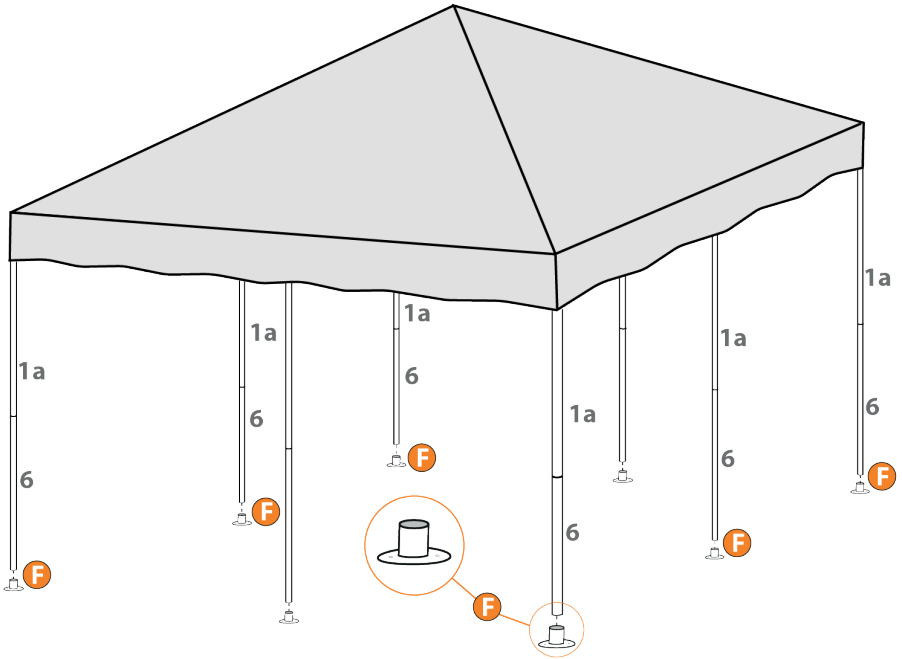
SCHRITT 2

Zum Fixieren der Dachplane führen Sie die Verbinder in die Dachtaschen an der Unterseite.



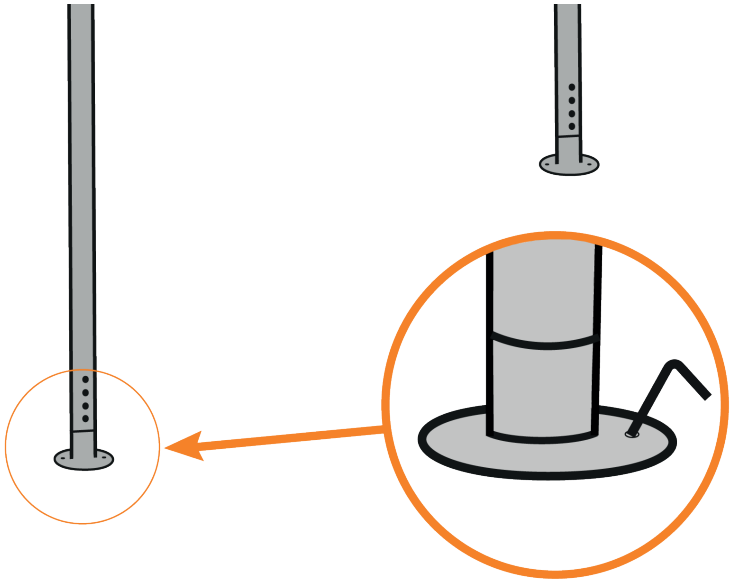
SCHRITT 3

Befestigen Sie zunächst die mitgelieferten Tellerfüße (F) an den Standrohren (6). Stecken Sie nun, durch Anheben des Zeltes die Standfußstangen (1a+6) ein. Sie benötigen je Standfußstange eine Person zum Anheben und Einstecken.



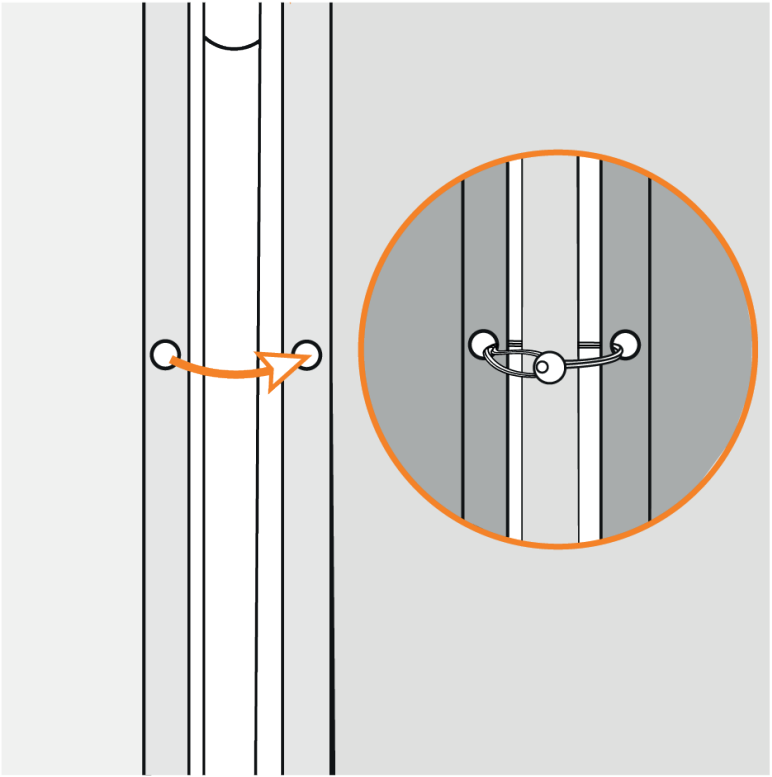
SCHRITT 4

Sichern Sie nun sofort das Gestänge mit den Stangenerdhaken. Achten Sie hierbei darauf, dass die Stangen senkrecht und in einer Flucht stehen.



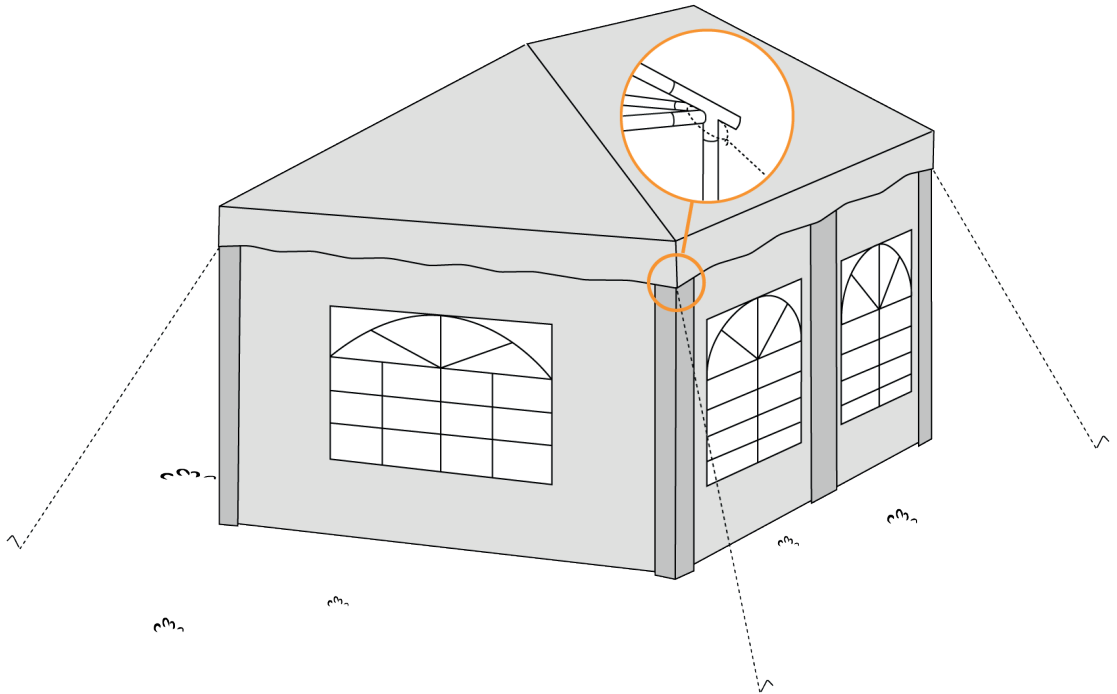
SCHRITT 5

Befestigen Sie die Seiten- und Giebelwände in Kombination mit der Dachplane. Nutzen Sie hierzu die beiliegenden Spanngummis.



SCHRITT 6

Fixieren Sie im letzten Schritt das Zeltgestänge mit den Abspannseilen.



Congratulations on the purchase of your stable tent!

We are glad to welcome you in our stable tents world. Convince yourself of our many years of experience and high customer satisfaction. With us you do not only acquire a tent we are your umbrella in bad weather, your sun protection on hot days and your storage area if it becomes again narrow. In order to enjoy your tent for a long time, we recommend that you carefully follow the instructions below. Please read the assembly instructions carefully before using your tent and keep them for later use. If you should lose them, no problem, just download them on our website.

Even stable tents have their limits. For this reason no guarantees are taken over with bad weather conditions like e.g. heavy snowfall or strong wind. In such cases, please pay attention to the weather forecast in order to secure and/or dismantle the tent in time if necessary. Each country has regulations. Please contact your local authorities to find out whether any permits are required for your intended use.

All tarpaulins must be stored at room temperature for at least 24 hours before assembly. This makes the material more agile and thus simplifies assembly. Otherwise, cracks may occur at the folded points. When using suitable heaters (for information, contact your local dealer), keep a distance of at least 1.2 meters from any tarpaulin material. Under no circumstances should you use open fires or heaters with an open flame inside the tent.

The erector is responsible for adequately securing the tent. The anchoring must be checked regularly to always ensure the safety of the tent, to prevent damage to the tent and to protect third parties. Tensioning rubbers are wearing parts that have to be renewed in case of regular or prolonged use. You can find them as accessories in our online store.

ATTENTION

Polyester-tarpaulins are suitable for occasional use over several weeks. For longer use over several months we recommend to purchase PVC tarpaulins. PVC material withstands a higher UV load and benefits from a more durable material texture.

Polyester-tarpaulins can withstand temperatures down to 0 °C and Premium PVC tarpaulins down to - 10 °C.

Please wear sturdy shoes when erecting the tent, as the metal may have sharp edges!

In case of snowfall, it is imperative that the snow is removed from the roof tarpaulin regularly and promptly. The same applies after heavy rainfall or exposure to other objects.

Keep small parts out of reach of children.

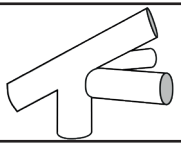
CARE INSTRUCTIONS

Check the delivery for completeness using the enclosed parts list. Make sure that the ground is suitable for the assembly of your tent. Please only follow the individual steps of the assembly instructions. Use the supplied fixing material to secure the tent.

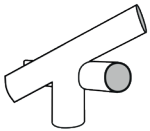
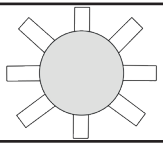
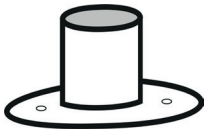
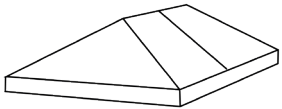
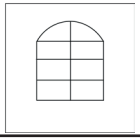
Cleaning and storage

Please do not use aggressive cleaning agents. Clean your tent with a mild lye, lukewarm water and a sponge. The tent should not be stored when wet to avoid mold growth. When disassembling, pay attention to the parts list and check your tent for completeness. When storing the tent, do not place any other objects on top of the tent to avoid damage.

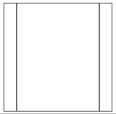
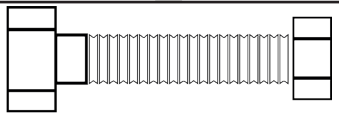
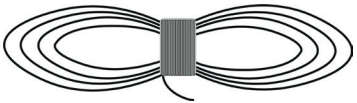
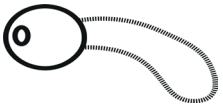
PARTS LIST (1/3)

DESCRIPTION	PART	QUANTITY
POLE 1 (38 x 1843 mm)		16 pcs.
POLE 1a (38 x 1068 mm)		8 pcs.
POLE 2 (38 x 888 mm)		4 pcs.
POLE 6 (38 x 1086 mm)		8 pcs.
CONNECTOR A		4 pcs.

PARTS LIST (2/3)

CONNECTOR B		**4 pcs.**
CONNECTOR D		**1 pcs.**
BASE PLATE F		**8 pcs.**
ROOF		**1 pcs.**
SIDEWALL WITH WINDOW		**6 pcs.**

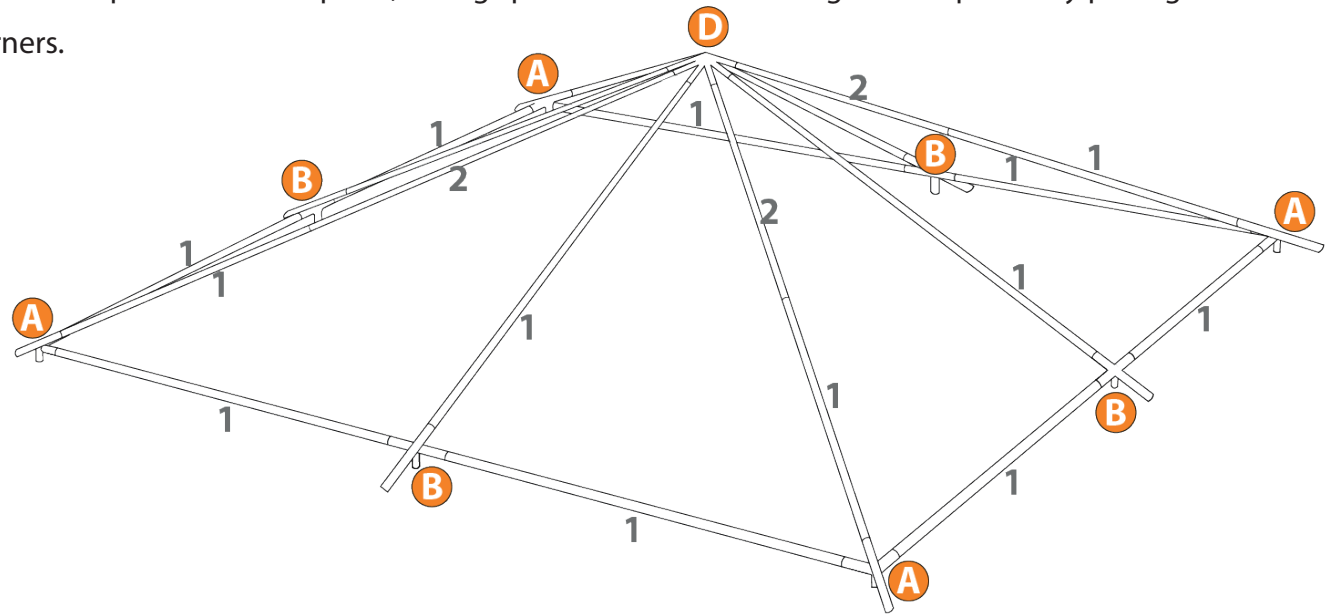
PARTS LIST (3/3)

SIDEWALL WITH DOOR		**2 pcs.**
SIDEWALL SMALL		**8 pcs.**
SCREW (M8 x 50mm)		**8 pcs.**
LONG GROUND PEG		**4 pcs.**
SHORT GROUND PEG		**64 pcs.**
GUY ROPE		**4 pcs.**
BUNGEE		**88 pcs.**

stabilezelte

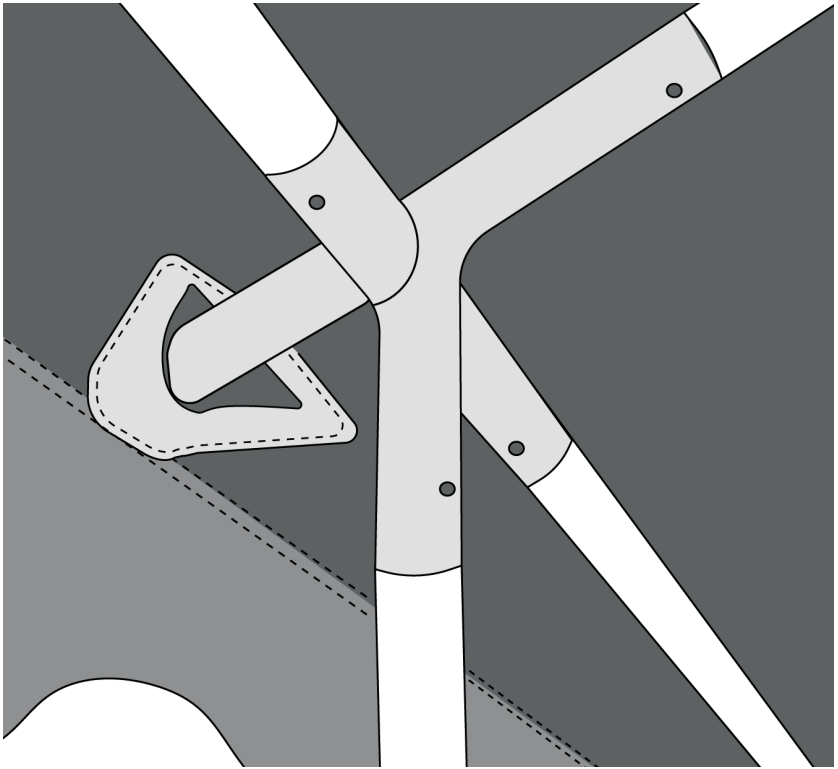
STEP 1

Before starting, place the connector D on a flat surface. The components that rest on the floor are intended for the connection to the corners. Plug the roof construction of the tent together as shown. Please note that the push buttons snap into the connections so that the poles are fixed. Now carefully pull the roof tarpaulin over the poles, taking special care not to damage the tarpaulin by pulling too hard on the corners.



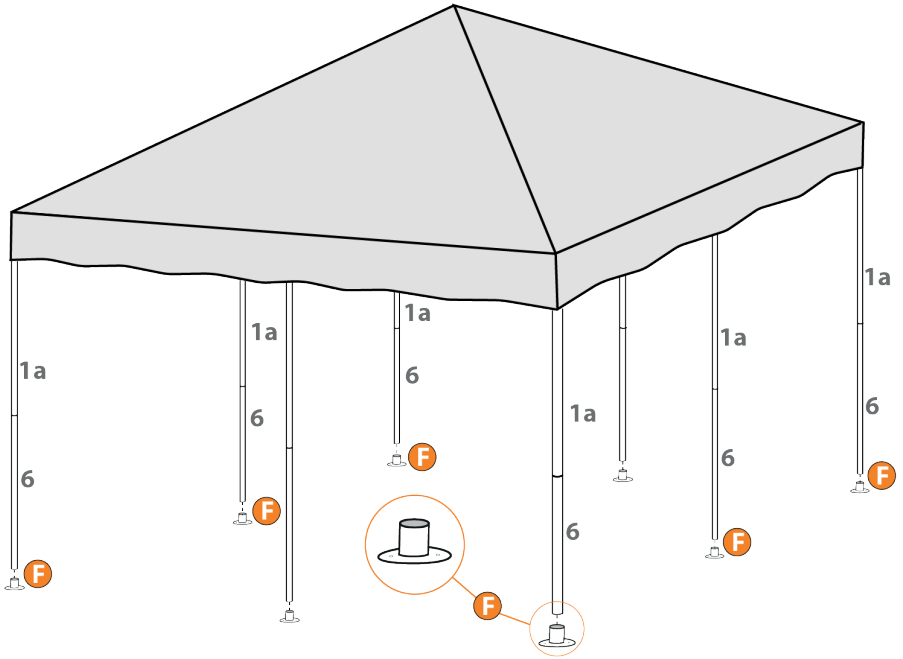
STEP 2

To fix the roof tarpaulin, insert the connectors into the roof pockets on the underside.



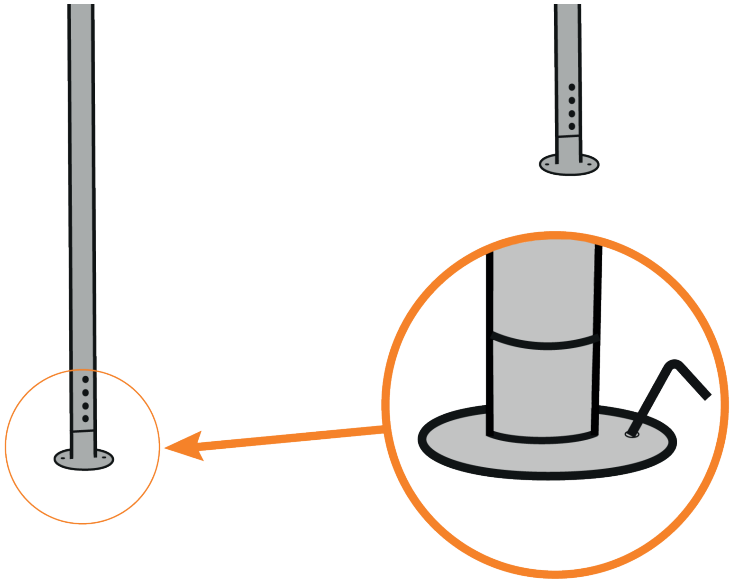
STEP 3

First attach the supplied plate feet (F) to the stand bars (6). Now, by lifting the tent, insert the foot bars (1a+6). You will need one person per pole to lift and insert them.



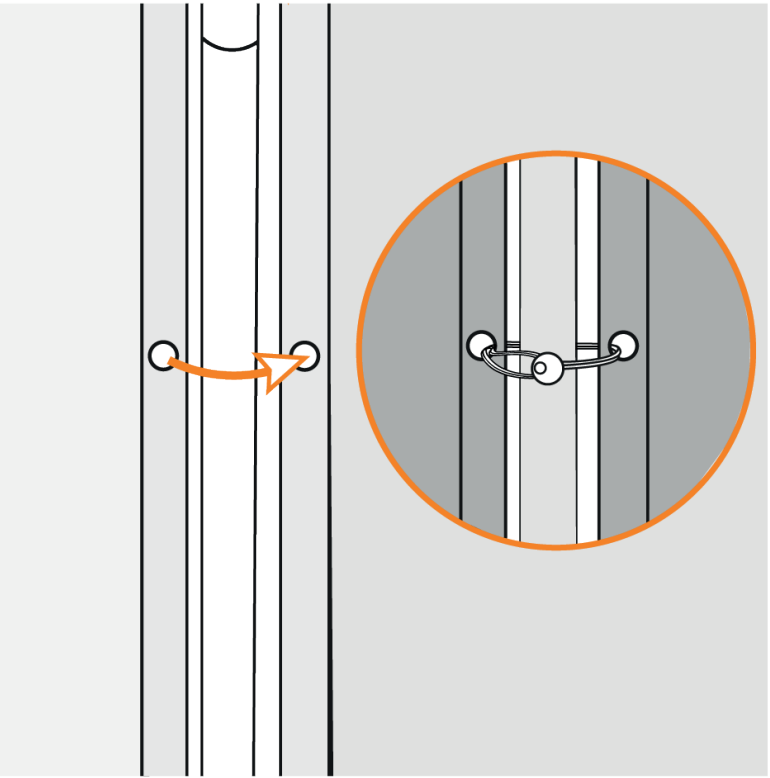
STEP 4

Now secure the poles with the long ground pegs. Make sure that the poles are vertical and in alignment.



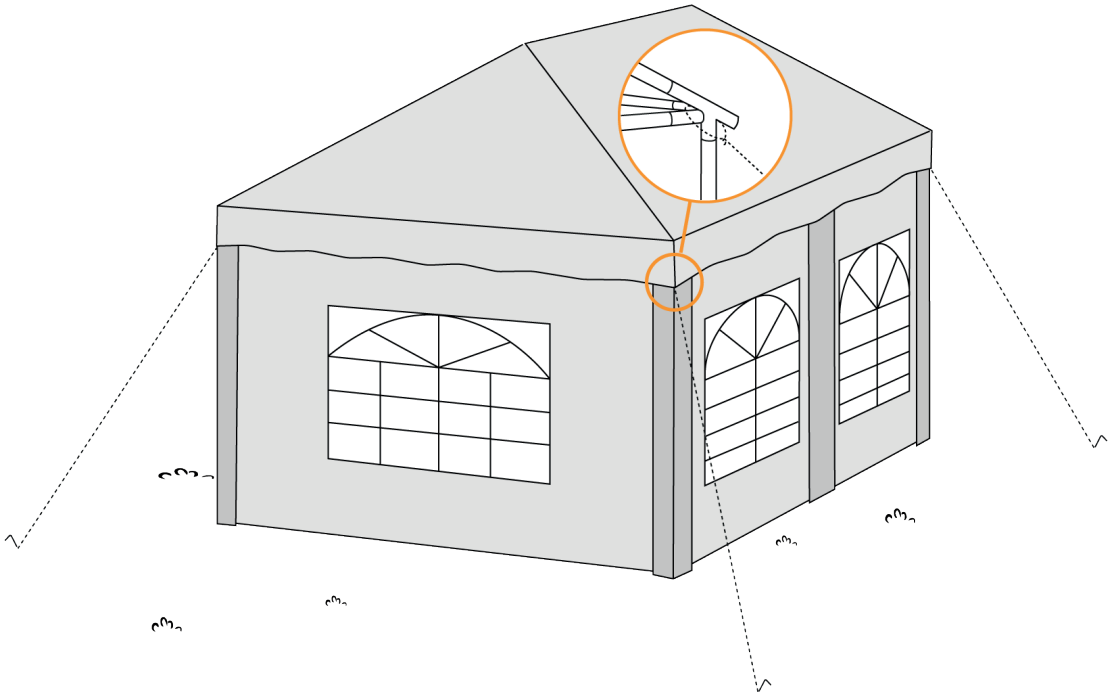
STEP 5

Fasten the side and gable walls in combination with the roof tarpaulin. For this purpose, use the enclosed bungees.



STEP 6

As final step, fix the tent poles with the guy ropes.



DARF ES EIN BISSCHEN MEHR SEIN?

TOLLES ZUBEHÖR UND VIELES

MEHR FINDEN SIE IN UNSEREM

ONLINESHOP !

Öffnen Sie dazu einfach die Kamera auf Ihrem Smartphone und scannen den Code ein.

www.stabilezelte.de
0611 7366 979-0
stabilezelte.de